

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 68 (1959)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Goessler's gelatinierte Schreibpapiere

vornehm matt, von blendendem Weiss -  
aparte Papiere, die wirken

Ihre Schreibwaren nur mit Markenzeichen



H. Goessler & Cie. AG Zürich



seit 1881

Kissen  
Deckbetten  
Flach-Duvets

in bewährten  
Qualitäten

Bezugsquellen-Nachweis:

**BETTFEDERNFABRIK BASEL AG**

Manufacture de plumes et duvets Bâle S.A.

## Pharmazeutische

## Spezialitäten

## Chemische Produkte



CILAG Aktiengesellschaft Schaffhausen

## ORIGINAL Standard 50



In- und  
Auslandpatente

vollständig zerlegbar  
und  
AUSWECHSELBAR

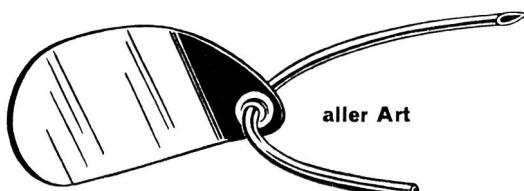
ein Schweizer Produkt  
von  
höchster Qualität

Wenden Sie sich bitte  
an Ihre Spezialfirma

# DELVO

Die Vertrauensmarke

für schweizerische Nadeln



aller Art

Fabrikant: Adrien Delémont, Biel

## H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

## Baumwoll- und Leinengewebe

Bettücher, Überkleiderstoffe, Futter, Molton,  
Gewebe für technische Zwecke, Plüschartikel  
Stores und Blachen usw. bis 240 cm  
Plüscher für Bekleidungs- und Industriezwecke

Nur en gros

# Sibonet

BEAUTY BAR

die  
epochemachende  
Feinseife  
mit Hautcrème-  
wirkung. Alkalifrei  
Hartwasser-  
beständig!

Vorzügliche Reinigungswirkung. Die Haut wird gleichzeitig angenehm eingefettet, weich und geschmeidig. Keine Seifenrückstände mehr in Lavabos und Badewannen.

125 Jahre Schnyders Qualitätsprodukte

**Seifenfabrik Schnyder Biel 7**



Ein guter Koch ist Gold wert..! Besonders seit er die goldgelben, nahrhaften und ausgiebigen Kernser Teigwaren kennt. Wir liefern auch an Grossverbraucher. Verlangen Sie bitte Gratismuster

# kernser

Röthlin  
Teigwarenfabrik Kerns OW Tel. 041/85 15 58

**CLICHES**  
jeder Art für Illustration und Werbung  
**GRAVUREN**  
und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
**PFISTERER AG., BERN**  
BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 53433

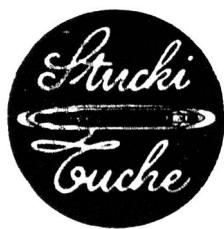
Bei Leber-, Galle-, Magen- und Darmerkrankungen, bei Verstopfung, Fettsucht und Diabetes

# Bad MERGENTHEIM

Neuzeitliche Kur- und Badeeinrichtungen, ganzjährige Kurzeit, tägliche Konzerte, erlesene kulturelle und gesellschaftliche Veranstaltungen, vielseitige Möglichkeiten für Sport und Ausflüge.

Bad Mergentheimer Karlsbrunnen · Bad Mergentheimer nat. Quellsalz für **Hastrinkkuren** in allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Anfragen: Kurverwaltung Bad Mergentheim GmbH., Bad Mergentheim, **Würtemberg/Deutschl.**



## WOLLDECKEN

in Beige und Grau  
gute, warme Qualität

Verlangen Sie unsere  
unverbindliche Offerte

### F. & E. Stucki's Söhne

Verkaufsgeschäft in Thun:  
Tuchfabrik Steffisburg  
Telephon (033) 25001

Untere Hauptgasse 15  
Telephon (033) 22453



das Qualitätszeichen  
für Patentmatratzen  
Schoner und Ottomanen

## Olympia

die beliebte  
Federkernmatratze

Bezugsquellennachweis:

**Pfaff & Isler, Therwil BL**

*Norma*

feinste Schokolade-Tafel  
Confiserie, Pulver und Couverturen

**Chocolat Cima-Norma S.A.**  
Dangio TI

**WIDMER-BRUNNER AG**  
SAFENWIL

**wibrusa**

fabriziert:

Patentmatratzen, Schoner,  
Obermatratzen in allen Ausführungen.

Deckbetten, Steppdecken  
und Überwürfe

**Wem seine Zehen lieb sind, panzert sie**

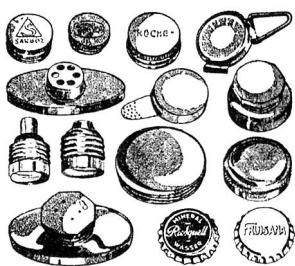
VETTER-SICHERHEITS-SCHUHE  
mit eingebauten Stahlkappen



Bezugsquellennachweis  
**VETTER & CIE., SCHUHFABRIK, HUTTWIL i.E.**  
Spezialfabrik für Arbeitsschuhe — Tel. (063) 41251

Unkrauttreie  
Hof- und Hausplätze mit  
**NATRIUMCHLORAT**  
«ELECTRO»

Herstellerin: Electro-Chimie Le Day-Vallorbe  
Alleinvertrieb: Dr. R. Maag A.G. Dielsdorf-Zürich



Spezialfirma für  
Flaschenverschlüsse  
und  
Metall-Massenartikel  
aller Art

## Lüdi & Cie., Flawil

Metallwarenfabriken

# Alba

## Allgemeine

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT BASEL GEGRÜNDET 1869

Unfall- Haftpflicht- Baugarantie-  
Feuer- Diebstahl- Glas- Wasser- Kasko-  
Maschinen- Auto- Versicherungen



Gebrüder  
Matter A.G.  
Kölliken

# fama

Buntgewebe  
Litzen Nestel  
Knöpfe Schnallen

## Für Deckbetten, Kissen Matratzenschoner



- Qualitäten

Bezugsquellen nachweis:  
**Bettfedernfabrik «Waldhof»**  
**Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**  
Telefon (031) 65 31 24



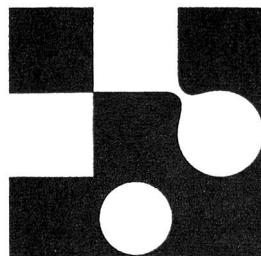
Gegründet 1834

## Jurassische Bettfedernfabrik

Fertiges Bettzeug

Charles Schoppig

DELSBERG Bernerstrasse 4



## UNSERE ARBEITSGEBIETE

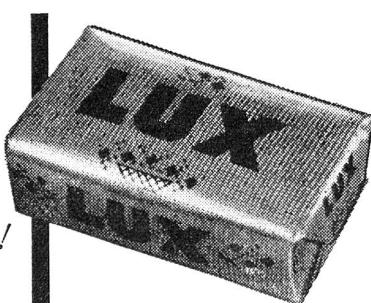
Clichés für  
Ein- und Mehrfarbendrucke  
in Zink, Kupfer und Leichtmetall  
Farbenphotographie  
für Kunst und Industrie  
Albert-Fischer-Galvanos  
Kunststoff-Duplikate  
Gummi-Duplikate  
Matern, Stereos  
Prägeclichés für alle Zwecke  
Amerikanische Retouchen  
Photo-Vergrosserungen  
Industriephotographie

Neu!

LTS 3/58

LUX im goldenen Gewand...

so weiss,  
so rein,  
so mild  
für Ihre Haut!



Aktiengesellschaft

E. Girardet & Cie.

LA SARRAZ

► Fabrikation von Decken in allen Genres

**Das Beste ...**

**Wenger** - TEIGWAREN

Mit JUWO-Punkten (gültig auch für AVANTI-Bilder)

Der Kenner prüft,  
**LUCUL-**  
Qualität entscheidet

Spezialfabrik  
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52

STARK	STRONG	FORT
LEICHT	LIGHT	LEGER

**ERGU**

Produkt Suisse Made in Switzerland Marque déposée

**Plastik-Schläuche  
für Bluttransfusionen**

Unsere Spezialität:  
Wasser-Hochdruckrohre bis 150 mm Ø

Wir liefern solche Rohre in Längen  
bis zu 250 m an einem Stück.

Solche ERGU-Rohre ermöglichen die  
rationellste und die rascheste Verlegung.

**Färberei Schlieren AG**

Schlieren ZH Tel. 051/98 72 01  
Gegründet 1681

Abt. Plastik und Imprägnierungen

# Schindler

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik  
Schindler & Cie AG  
Ebikon/Luzern

# Auf- zuge Fahr- treppen Krane

# WOLLDECKEN

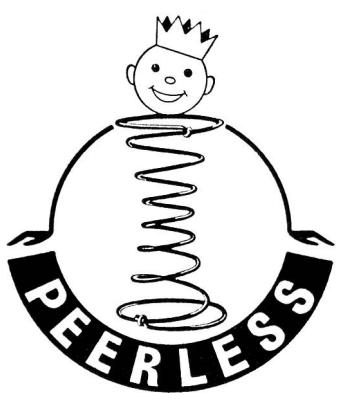
mollig und warm, in jeder Ausführung,  
für Hilfsorganisationen, Anstalten, Spitäler und Heime

TUCHFABRIK UND KAMMGARNWEBEREI

**ACHERMANN AG** HASLE-  
RÜEGSAU

**Tafel-Melasse VÉRON**

seit 1898  
bevorzugt!



«Das gute Bett» aus den  
**PEERLESS-Fabriken**

St. Gallen

**Meyer-Mayor's Söhne & Co.**

Buntweberei

**Neu St. Johann Toggenburg**

Telefon (074) 7 67 37

Gegründet 1857

**M M C - A r t i k e l :**

Bunte Taschentücher

Feinere Taschentücher  
weiss und bunt

Schürzenstoffe  
in Halbleinen und Baumwolle  
sowie fertige Schürzen

Küchenwäsche  
in Leinen, Halbleinen, Ramie und  
Baumwolle  
Tischdecken und Gedecke  
Leintücher  
Staublappen und Netztücher

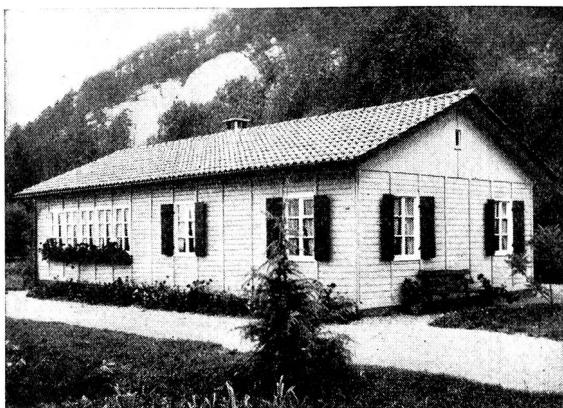
Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.  
Zur Therapie von antibiotika-resistenten  
bakteriellen Infektionen.

# Gamma-Globulin SRK

Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas.

Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.  
Ampullen zu 1, 2, 5 und 10 ml 16%iger Lösung zur intramuskulären Injektion.

BLUTSPENDEDIENST SRK	
ZENTRALLABORATORIUM	
BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 8 22 01-04	



## Zerlegbare Holzhäuser

Für rasche Erstellung von Unterkunfts- und Schlafräumen, Behelfsheimen, Kantinen, Büros, Kapellen, Schulpavillons, Werkstätten, Baubarkanen, Lagerschuppen im Barackensystem haben wir stets Holzelemente vorrätig. Wir unterbreiten Ihnen gerne praktische und wirtschaftliche Vorschläge.

Referenzen grosser Schweizer Industrien und Bauunternehmungen sowie internationaler Organisationen.

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt B.



**WINCKLER S.A. FRIBOURG**

10

**vollkommen für  
alle Feinwäsche**



Zart, wundervoll und sparsam wäscht und pflegt «express» alle Ihre feinen Sachen: Wolle, Nylon, Seide, Kunstseide, aber auch Kleider, Mäntel, Teppiche, Polster, Vorhänge, gestrichene Möbel, Wände und überhaupt alles, was Wasser verträgt.

**Sträuli wäscht  
alles vollkommen**



**Sie  
schrybt  
am  
schönschte  
uf**



**HERMES**

**Hermag**

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2  
Zürich Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone



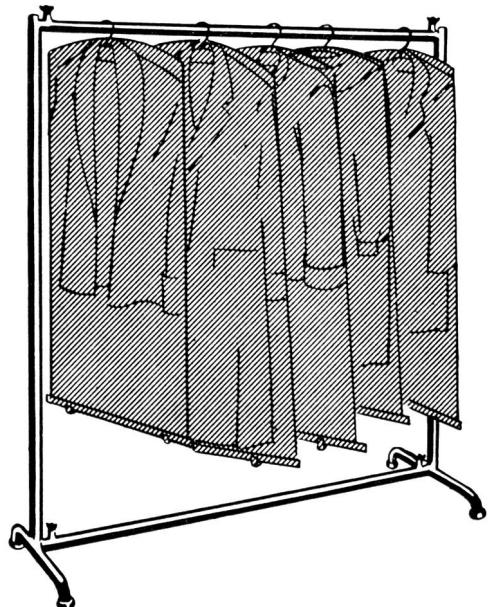
Apparate aus rostfreiem Stahl für pharmazeutische und medizinische Zwecke. — Sterilisierapparate. — Autoklaven. Maschinen und Apparate für die Nahrungsmittelindustrie. Zentrifugen. — Pasteurisieranlagen

**Gebrüder Ott AG, Maschinenfabrik, Worb**  
Filiale in Zürich, im Schiffl 10



# besser ruhen auf hand- werklichen Matratzen

vom  
**Sattler-Tapezierer**



## Willkommen in jedem Haus!

WISO ist ein sehr praktisches Gestell zur Aufbewahrung der Sommerkleider (auch Uniformen!) im Winter und zur Aufbewahrung der Winterkleider im Sommer. Das WISO-Gestell erspart den Schrank.

140 cm lang, 160 cm hoch, zusammenlegbar, lackiert **Fr. 64.—**

**Altörfer AG Löwenstrasse 32 Zürich 1**

Fabriken in Wald und Dürnten

Telefon (051) 25 07 47



### 1-2-3-trocken...

wie durch Zauberei!

Das macht

FROTTISSA - hygroscope.

1. Aus erstklassiger reiner Baumwolle hergestellt, nimmt es die Feuchtigkeit auf wie ein gutes Löscheblatt

2. Die Feuchtigkeit verteilt sich sofort und verdunstet. Dadurch ist FROTTISSA-Frottier in kurtester Zeit wieder trocken

3. Federleicht und daunenweich, waschfest und farbfest - Das ist



FROTTISSA-Frottierweberei Spiesshofer & Braun - Zurzach/Aargau



Das seit  
20 Jahren  
bewährte  
Geliermittel für



## Confitüren und Gelées

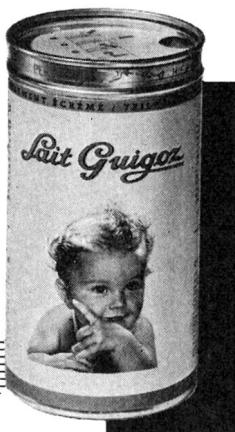
in der ausgiebigen, bewährten

**Kilo-Dose zu Fr. 15.—**

Bestellungen direkt an:

**Obipektin AG, Bischofszell TG**

Telefon 071 8 14 01



### 3 GUIGOZ MILCHSPEZIALITÄTEN

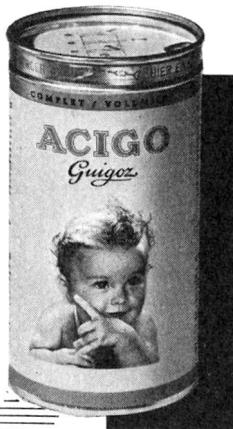
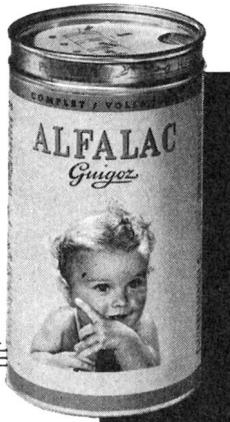
bieten dem Arzt eine reichhaltige Auswahl

**guigoz-milch**  
mit Saccharose

**alfalac**  
mit Dextrin-Maltose

**acigo**  
angesäuert, mit Eisen  
und Vitamin D

hergestellt im Vakuum bei  
niedriger Temperatur (48°)  
nach dem Guigoz-  
Spezialverfahren

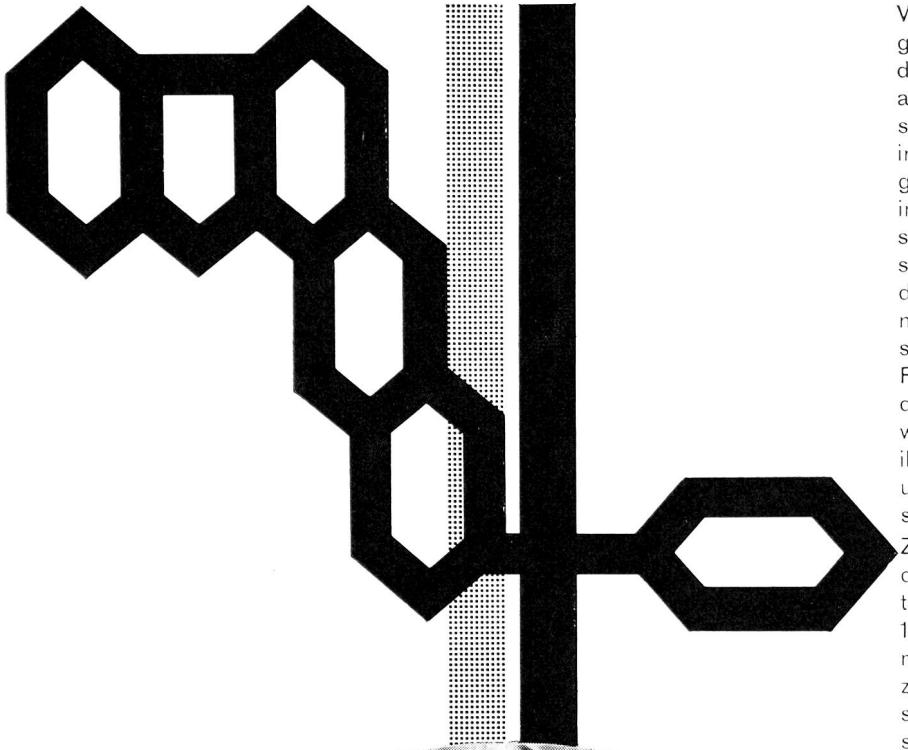


# Guigoz

2 Formen:  
teilweise entrahmt  
vollfett

Spezialitäten für die Säuglingsernährung und für die Diätetik des Erwachsenen





Britisches Patenturkundensiegel aus dem Jahr 1868.

Wie es in der Literatur und Kunst ein geistiges Eigentum gibt, so hat auch der Erfinder ein natürliches Anrecht auf den Ertrag seiner Arbeit. Ein gesetzlicher Schutz dieses Rechtes kam indessen erst im 19. Jahrhundert allgemein auf. Heute wäre die Forschung in den Grossunternehmen der chemischen Industrie ohne eine Patentgesetzgebung völlig undenkbar. Um mit der Entwicklung Schritt halten zu können, muss die chemische Industrie in stets wachsendem Masse Geld in der Forschung investieren. Die Mittel für diesen immer grösser werdenden Aufwand kann sie nur aufbringen, wenn ihre Erfindungen gegen Nachahmung und fremde Ausbeutung geschützt sind.

Zahlen vermögen am besten die Ausdehnung der Forschung zu beleuchten: 1904 besass die CIBA ungefähr 150 Patente, heute verfügt sie über mehr als 10'000, die sich auf über fünfzig Staaten verteilen. Diese Patente sind das Ergebnis mühsamer Forschungsarbeit, für die in der CIBA jährlich über 50 Millionen Franken aufgewendet werden.

Ruf und Ansehen der CIBA in allen Arbeitsgebieten beruhen auf Tradition und den Errungenschaften einer zielbewussten Forschung.

C I B A

75 Jahre